

**PROGRAM STUDIÓW STACJONARNYCH**  
**JĘZYK ROSYJSKI W TŁUMACZENIACH SPECJALISTYCZNYCH II STOPNIA tabela 2020/21**  
W INSTYTUCIE FILOLOGII WSCHODNIOŚLAWIAŃSKIEJ  
**ROK I**

| Course   | Przedmiot  | semestr zimowy |                | semestr letni |                | liczba godzin |       | forma oceny |       | ECTS   |       |
|--|--|----------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------|-------------|-------|--------|-------|
|  |  | zajęcia        | kod            | zajęcia       | kod            | zimowy        | letni | zimowy      | letni | zimowy | letni |
| Practical Russian I – Integrated Skills                                    | Praktyczna nauka języka rosyjskiego I - kurs integrujący               | ćw.            | WF.IFW-LS100Da | ćw.           | WF.IFW-LS100Db | 30            | 30    | oc.         | egz.  | 3      | 3     |
| Specialised Language and Translation: Business and Business Correspondence | Język i przekład specjalistyczny: biznes i korespondencja handlowa     | ćw.            | WF.IFW-LS101Da | ćw.           | WF.IFW-LS101Db | 30            | 30    | oc.         | oc.   | 2      | 2     |
| Specialised Language and Translation: Tourism and Economics                | Język i przekład specjalistyczny: turystyka i ekonomia                 | ćw.            | WF.IFW-LS102Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | --    | 2      | 0     |
| Specialised Language and Translation: Administration and Law               | Język i przekład specjalistyczny: administracja i prawo                | ---            | ---            | ćw.           | WF.IFW-LS103Db | 0             | 30    | ---         | oc.   | 0      | 2     |
| Interpreting   | Tłumaczenia ustne  | lab.           | WF.IFW-LS104Da | lab.          | WF.IFW-LS104Db | 30            | 30    | oc.         | oc.   | 2      | 2     |
| Theory of Translation  | Teoria przekładu   | w.             | WF.IFW-LS105Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 3      | 0     |
| Specialised Translation: Resources, Repositories, Tools                    | Przekład specjalistyczny: warsztat tłumacza                            | konw.          | WF.IFW-LS106Da | konw.         | WF.IFW-LS106Db | 30            | 30    | oc.         | oc.   | 3      | 3     |
| Translator's Tools   | Narzędzia pracy tłumacza   | ---            | ---            | ćw.           | WF.IFW-LS107Db | 0             | 30    | ---         | oc.   | 0      | 2     |
| Intercultural Communication  | Komunikacja interkulturowa   | konw.          | WF.IFW-LS108Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 3      | 0     |
| Translation – Interdisciplinary Approach                                   | Przekład w perspektywie interdyscyplinarnej                            | ---            | ---            | konw.         | WF.IFW-LS109Db | 0             | 30    | ---         | oc.   | 0      | 2     |
| Stylistics of the Polish Language  | Stylistyka języka polskiego  | konw.          | WF.IFW-LS110Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 2      | 0     |
| Functional Stylistics of the Russian Language                              | Stylistyka funkcjonalna języka rosyjskiego                             | ---            | ---            | konw.         | WF.IFW-LS111Db | 0             | 30    | ---         | oc.   | 0      | 2     |
| Contrastive Grammar of Polish and Russian                                  | Gramatyka kontrastywna polsko-rosyjska                                 | ---            | ---            | konw.         | WF.IFW-LS112Db | 0             | 30    | ---         | oc.   | 0      | 2     |
| Magister Seminar I   | Seminarium magisterskie I  | sem.           | WF.IFW-LS113Da | sem.          | WF.IFW-LS113Db | 30            | 30    | zal.        | zal.  | 3      | 3     |
| MA Responsive Lecture I  | Konwersatorium promotorskie I  | sem.           | WF.IFW-LS114Da | sem.          | WF.IFW-LS114Db | 5             | 5     | zal.        | zal.  | 3      | 3     |
| Safety at Work Training  | Szkolenie BHP  | zdalne         | BHP            | ---           | ---            | 4             | 0     | zal.        | ---   | 0      | 0     |
| Optional courses   | Konwersatorium monograficzne z zakresu filologii wschodniosłowiańskiej | konw.          |                | konw.         |                | 30            | 30    | oc.         | oc.   | 4      | 4     |
|  |  |                |                |               |                | 309           | 335   |             |       | 30     | 30    |
|  |  |                |                |               |                | =             | 644   |             |       | =      | 60    |

**PROGRAM STUDIÓW STACJONARNYCH**  
**JĘZYK ROSYJSKI W TŁUMACZENIACH SPECJALISTYCZNYCH II STOPNIA tabela 2020/21**  
W INSTYTUCIE FILOLOGII WSCHODNIOŚLAWIAŃSKIEJ  
**ROK II**

| Course   | semestr  | semestr zimowy |                | semestr letni |                | liczba godzin |       | forma oceny |       | ECTS   |       |
|--|--|----------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------|-------------|-------|--------|-------|
|  |  | zajęcia        | kod            | zajęcia       | kod            | zimowy        | letni | zimowy      | letni | zimowy | letni |
| Practical Russian II – Integrated Skills                   | Praktyczna nauka języka rosyjskiego II - kurs integrujący              | ćw.            | WF.IFW-LS200Da | ćw.           | WF.IFW-LS200Db | 30            | 30    | oc.         | egz.  | 4      | 5     |
| Specialised Language and Translation: Medicine             | Język i przekład specjalistyczny: medycyna                             | ćw.            | WF.IFW-LS201Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 2      | 0     |
| Specialised Language and Translation: Computer Science and | Język i przekład specjalistyczny: informatyka i technika               | ---            | ---            | ćw.           | WF.IFW-LS202Db | 0             | 30    | ---         | oc    | 0      | 2     |
| Sworn Translation  | Tłumaczenia uwierzytelnione  | ćw.            | WF.IFW-LS203Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 2      | 0     |
| Translation Critique                                       | Krytyka przekładu  | konw           | WF.IFW-LS204Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 3      | 0     |
| Semiotics of Translation                                   | Semiotyka przekładu  | konw.          | WF.IFW-LS205Da | ---           | ---            | 30            | 0     | oc.         | ---   | 3      | 0     |
| Specialised Languages and Translation in Consecutive       | Języki specjalistyczne w tłumaczeniu konsekutywnym                     | lab.           | WF.IFW-LS206Da | lab.          | WF.IFW-LS206Db | 30            | 30    | oc.         | oc    | 4      | 4     |
| Magister Seminar II  | Seminarium magisterskie II   | sem.           | WF.IFW-LS207Da | sem.          | WF.IFW-LS207Db | 30            | 30    | zal.        | zal.  | 3      | 3     |
| MA Responsive Lecture II                                   | Konwersatorium promotorskie II   | sem.           | WF.IFW-LS208Da | sem.          | WF.IFW-LS208Da | 5             | 5     | zal.        | zal.  | 6      | 10    |
| Protection of Intellectual Property Rights                 | Ochrona własności intelektualnej                                       | ---            | ---            | w.            | WF-OWI         | 0             | 6     | ---         |       | 0      | 1     |
| Optional courses   | Konwersatorium monograficzne z zakresu filologii wschodniosłowiańskiej |                |                |               |                | 30            | 30    |             |       | 4      | 4     |
|  |  |                |                |               |                | 245           | 161   |             |       | 31     | 29    |
|  |  |                |                |               |                | =             | 406   |             |       | =      | 60    |